



### Steuererklärung 2020

Ende Januar wurden die Formulare zur Steuererklärung 2020 in die Haushalte versandt. Die Einreichungsfrist für Personen mit einer unselbstständigen Tätigkeit ist der 31. März 2021. Sollte die fristgerechte Einreichung der Steuererklärung nicht möglich sein, kann online unter [www.ag.ch/efristerstreckung](http://www.ag.ch/efristerstreckung) ein Gesuch um Fristerstreckung beantragt werden. Zur Identifikation benötigen Sie Ihren individuellen Code. Diesen finden Sie am linken Rand auf dem Steuerklärungsbogen. Selbstverständlich können Fristerstreckungsgesuche auch telefonisch oder per E-Mail gestellt werden (062 857 40 27; [sta@erlinsbach.ch](mailto:sta@erlinsbach.ch)).

### Provisorische Steuerrechnung 2021

Mitte Februar erfolgte die Zustellung der provisorischen Steuerrechnung des Jahres 2021, welche bis zum 31. Oktober 2021 zu

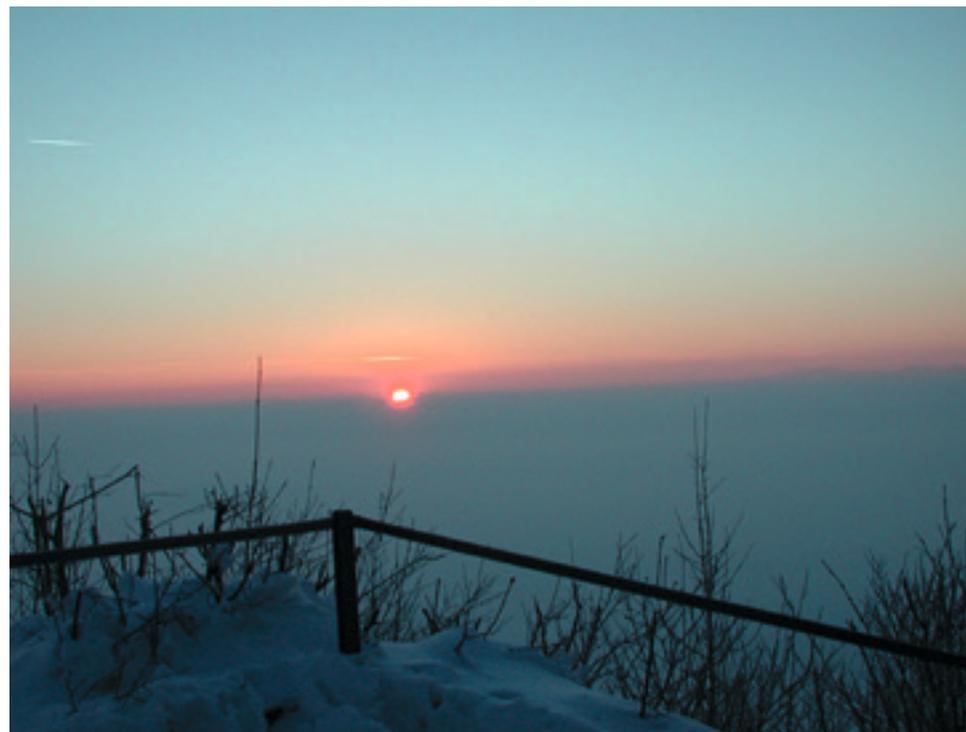
begleichen ist. Vorauszahlungen werden mit einem Zins honoriert. Die provisorische Steuerrechnung basiert auf derjenigen des Vorjahres. Sollte die zugestellte provisorische Steuerrechnung 2021 nicht mehr den aktuellen Einkommen- und Vermögensverhältnissen entsprechen, kann bei der Abteilung Steuern eine Anpassung beantragt werden. Es wird ebenfalls empfohlen, die provisorische Steuerrechnung bei höherem Einkommen anpassen zu lassen. So ersparen Sie sich Nachzahlungen im Folgejahr. Einzahlungsscheine für monatliche Teilzahlungen können bei der Abteilung Finanzen angefordert werden (062 857 40 24; [fiv@erlinsbach.ch](mailto:fiv@erlinsbach.ch)).

### Mahngebühren

Seit dem 1. Januar 2019 werden bekanntlich Mahngebühren auf Verwaltungshandlungen erhoben (Mahnung Steuererklärung, Mah-

nung Steuer- und Verzugszinsausstand). Mit der fristgerechten Einreichung der Steuererklärung bzw. Bezahlung der Steuern vermeiden Sie Mahngebühren. Sollte die Bezahlung

der Steuern nicht pünktlich erfolgen können, nehmen Sie direkt mit der Abteilung Finanzen (062 857 40 24; [fiv@erlinsbach.ch](mailto:fiv@erlinsbach.ch)) Kontakt auf.



GEMEINDE	GEMEINDEBÜRO	062 857 40 10	ÖFFNUNGSZEITEN
<b>ERLINSBACH</b>	BETREIBUNGSAMT	062 857 40 20	MO 08.00 – 11.00   14.00 – 18.00
Zentrum Rössli	ABT. SOZIALES / KESR	062 857 40 17	DI – DO 08.00 – 11.00   14.00 – 16.30
5018 Erlinsbach	ABT. STEUERN	062 857 40 27	FR 07.00 – 14.00
<a href="http://erlinsbach-ag.ch">erlinsbach-ag.ch</a>	ABT. FINANZEN	062 857 40 24	SA 09.00 – 11.00 (Postagentur und Gemeindebüro)
	ABT. BAU / PLANUNG	062 857 40 21	



## ERLINSBACH AKTUELL

FEBRUAR 2021



### VOM TISCH DES GEMEINDERATES

#### Steuerabschluss 2020 mit erheblichem Mehrertrag

Der Steuerertrag 2020 der natürlichen Personen beträgt CHF 12 328 565 (Vorjahr CHF 10 343 431) und liegt damit um 14,2% über dem budgetierten Steuerertrag von 10,8 Mio.

Franken. Der Mehrertrag bei den Steuern der natürlichen Personen von 1,53 Mio. Franken ist zum grössten Teil auf die definitiven Rechnungsstellungen der Steuerjahre 2019 und früher zurückzuführen. Diese Nachträge betragen CHF 1 780 280 (Budget CHF 900 000) oder 14,44% des Steuerertrages (Vorjahr 1,1 Mio. Franken oder 9,7%).





Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen setzen sich wie folgt zusammen:

Ordentliche Einkommens- und Vermögenssteuern	CHF 12047726.85
Steuern auf Kapitalzahlungen	CHF 235191.40
Liquidationsgewinn	CHF 45647.00

Der Ertrag an Quellensteuern beträgt CHF 173 832 (Budget CHF 160 000, Vorjahr CHF 251 004) und ist somit erneut über dem budgetierten Betrag.

An Aktiensteuern sind im Rechnungsjahr 2020 CHF 160 959 (Budget CHF 150 000, Vorjahr CHF 129 522) eingegangen.

Der Gemeinderat hat von diesem Ergebnis sehr erfreut Kenntnis genommen. Das Bevölkerungswachstum 2020 hat einen Teil zum höheren Steuerertrag beigetragen. Das Wachstum war mit 40 Personen prognostiziert, effektiv waren es dann aber 152 Personen, was einem Mehrertrag von CHF 375 000 (Budget CHF 100 000) entspricht. Ein weiterer Faktor dürfte das tiefe Zinsniveau sein. Liegenschaftsbesitzer können Schuldzinsen in geringerem Umfang geltend machen, dadurch ergibt sich ein höheres steuerbares Einkommen.

**Gemeindeschreiber-Stv.**



Vize-Gemeindeschreiber Florian Lehmann tritt Mitte 2021 die Nachfolge des in Pension gehenden Gemeindeschreibers Bruno Vogel an. Der Gemeinderat hat nunmehr die Nachfolge von F. Lehmann geregelt und Laurenta Kérqeli (Bild), Sachbearbeiterin des Gemeindebüros, per 1. Juli 2021 zur Stellvertreterin des Gemeindeschreibers gewählt. Für die ausgeschriebene Stelle ist eine grössere Zahl an Bewerbungen eingegangen. L. Kérqeli ist seit 2016 für das Gemeindebüro tätig. Sie ist für die Stelle bestens qualifiziert und ausgebildet. Sie hat an der FHNW die Kurse CAS I (Öffentliches Gemeinwesen – Grundlagen) und CAS II (Fachrichtung Gemeindeschreiber/in) absolviert und erfolgreich abgeschlossen.

**Website der Gemeinde**



Seit Kurzem präsentiert sich die Website der Gemeinde Erlinsbach in einem frischen und benutzerfreundlichen Design. Schauen Sie doch einmal online vorbei und profitieren Sie von den Angeboten wie z.B. dem Online-Schalter. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.erlinsbach-ag.ch](http://www.erlinsbach-ag.ch)

**Baubewilligungen**

- Urs Rickli, Erlinsbach; Erstellung Glasüberdachung Eingangsbereich; Buchhalde 9
- Mark Wyler, Biberstein; Aufstellung Wärmepumpe Luft/Wasser; Poststrasse 14

**TERMINE**

**Unentgeltliche Rechtsauskunft**

Aufgrund der Corona-Situation findet die Rechtsauskunft zurzeit telefonisch statt: Mittwoch, 31. März 2021, 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, 062 832 77 36



**Häckseldienst 2021**

**Mittwoch, 24. März 2021 und Donnerstag, 25. März 2021**

Die Technischen Betriebe Erzbachtal (TBE) bieten auch 2021 den Häckseldienst an. Informationen dazu sowie den Anmeldetalon finden Sie als Beilage in dieser Ausgabe.

**Grüngutabfuhr**

Ab **Montag, 1. März 2021**, wird auf den wöchentlichen Rhythmus umgestellt.

**Eisen- und Metallsammlung**

**Mittwoch, 14. April 2021**, Bereitstellung ab 7.00 Uhr.

Abgeführt werden Metall- und Eisenteile (Stoff, Holz oder Kunststoff sind zu entfernen). Behältnisse wie Fässer, Kannen, Tanks sind am Boden mit einem Loch zu versehen. Von der Sammlung ausgeschlossen sind ausgediente Elektro- und Haushaltsgeräte und Batterien. Für Eisen und Metall aus ganzen Hausräumungen muss direkt eine separate Mulde bestellt

werden. Ebenfalls werden keine Konservendosen, Aluminiumabfälle und auch keine Nespresso-Kapseln abgeführt. Diese können zu den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abgabestelle Kalkhof entsorgt werden.



**Absage Informationsveranstaltung der Musikschule Erzbachtal**

Aufgrund der aktuellen Lage kann die Musikschule Erzbachtal weder ihren traditionellen Instrumentenparcours noch die Informationsveranstaltung im März abhalten. Gerne stellen sich aber die Musiklehrpersonen für Fragen rund um das vielfältige Instrumentalangebot der Musikschule Erzbachtal auf Anfrage zur Verfügung.

An-/Abmeldetermin für den Musikschulunterricht ist der 31. März 2021.

Informationen finden Sie unter [www.schule-erzbachtal.ch](http://www.schule-erzbachtal.ch)

**DANKE FÜR DIE BEACHTUNG**

**Sackgeld-Jobbörse für Schüler und Schülerinnen**

Die Sackgeld-Jobbörse wird seit über 10 Jahren vom Elternverein Erlinsbach angeboten. Inzwischen konnten schon etliche Jobs an Jugendliche aus Erlinsbach vermittelt werden. Das Ziel ist es, dass diese einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen können. Natürlich kommt hinzu, dass damit auch Sackgeld verdient werden kann. (pro Std. ca. Fr. 10.– bis Fr. 15.–).

Es werden Jobangebote gesucht, welche beispielsweise aus Babysitten, Rasen mähen, Auto waschen, Mithilfe im Haushalt resp. im Garten (z.B. im Herbst Laub rechen, Holz beigen oder im Winter Schnee schaufeln), Einkaufen und Botengängen bestehen kann.

Für die Vermittlung verrechnet der Elternverein folgende Gebühren:

Nichtmitgliedern des Elternvereins (einmalig): Fr. 20.–

Mitglieder des Elternvereins (einmalig): Fr. 10.–

Wer den Jugendlichen eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat, kann sich bei Elisabeth Züger melden. Tel.: 079 711 70 49 oder per E-Mail an: [info@elternverein-erlinsbach.ch](mailto:info@elternverein-erlinsbach.ch)

Mehr Informationen unter: [www.elternverein-erlinsbach.ch](http://www.elternverein-erlinsbach.ch)